參觀植物園

• 蕭文龍

我們在布魯克林植物園參觀了「假山庭院」、「當地植物群庭院」、「芬芳庭院」和「發現庭院」，我很喜歡「當地植物群庭院」，我們在那裡玩水，真的很好玩。「假山庭院」裡有許多石頭，「發迷宮裡以及一個小瀑布，是像一樣，我們在追逐跑來跑去，彼此的身影。

那天的天氣很好，花兒很美，這次的校外教學實在非常有趣。

每日一字 博學館出版社／提供

祕 9畫示部

注音·字義 ㄇㄧˋ，又讀ㄅㄧˋ形①無法測知的：例神祕：他時常神祕兮兮的，令人摸不清他的底細。②隱藏而不讓人知道的：例祕訣。

類似字分析 ●沁：8畫水部；例沁入心脾。●秘：10畫禾部；例秘密，同「祕」。

字詞研究 祕方：ㄇㄧˋ ㄈㄤ不公開的藥方。祕書：ㄇㄧˋ ㄕㄨ各級政府機關或私人團體中的幕僚人員。祕密：ㄇㄧˋ ㄇㄧˋ隱祕而不公開的事。祕訣：ㄇㄧˋ ㄐㄩㄝˊ神祕的方法。祕而不宣：ㄇㄧˋ ㄦˊ ㄅㄨˋ ㄒㄩㄢ隱瞞不向外透露。

畫中有話

• 圖文／孫愷愉（紐約）

我們仨

頂杯子的悶鴨好鬱喜歡鴨啊！她上面的杯子鴨，可胖鴨鴨鴨和鴨鴨很要瘦鴨鴨本沒好，根注意到她。

聖瑪利諾中校紙上壁報展

女人當總統

• 嚴思涵　　指導老師／黃素真

以前很多人都有重男輕女的想法，女人都在家裡做家事，只有男人可以管外面的大事。但是現在男女平等了，以前男人可以做的事，女人都可以做了，像做生意、上學和當總統。

我覺得女人跟男人一樣聰明，男人可以做的事，女人也可以做得一樣好，所以我認為女人可以當很好的總統。

例如中國的武則天，她是個偉大的女皇帝，使中國多人更強壯；雖然很多人都不覺得她可以當一個好的皇帝，因為她是一個女人，但是她反而做得比很多男皇帝好，因此我認為女人一定也可以當很好的總統。

我覺得將來一定會有一個女人當美國的總統，我也相信她可以當個很好的總統。

• 白如馨

我很少看到女人當到總統那麼高的地位，但這是因為大家都一直以為，只有男人可以成為總統，人們總是重男輕女。

但對我來說，我支持女性當總統。去年喜萊莉柯林頓本來有機會當上總統的，可是因為歐巴馬得到更多選票，所以她就沒當上總統。雖然她沒有成功，但她還是美國的國務卿。我覺得如果女人可以做男人做的事情，那她也可以成為總統。

• 許葦恩

美國現在雖然男女平等，但有些職務還是只有男人在做，我希望有一天，美國可以有女性總統。

我覺得女人比較有感情，我們會想辦法柔性去解決問題，減少使用暴力，美國就不必打仗，這個世界就會有和平。還有，男人不和女人的想法不一樣，做事方法也都不一樣。美國有了幾十個男總統，我們應該試試看讓女性當總統。

我覺得美國如果有女總統會更好，別的國家看到美國女人時，就會知道女人和男人一樣能幹！

• 林玉芬

由於重男輕女的緣故，中國人的家庭都是男主外，女主內。但其實男人都能做的事，女人都可以做。

古代有很多女扮男裝的例子，像祝英台想去讀書，可是那時候女生不能上學，她只好打扮成男生；還有花木蘭代替父親去當兵。

在這個時代，男人能做的大事，女人都可以做。所以我認為如果的話，男人能當總統，女人也辦得到。

• 敖幼祥（台灣）

每日英語充電站

迪摩因被選為全美最適合成家的都市 5-2

That Midwestern metropolitan area was named the best city for families by Forbes.com because of its good schools, reasonable housing, short commuting times and sense of community.

《富比世》網站推舉這個中西部都會是美國最適合成家的都市，因為這裡有優秀的學府、合理的住宅價格、通勤時間不長，並有良好的社區意識。【路透社】

華文

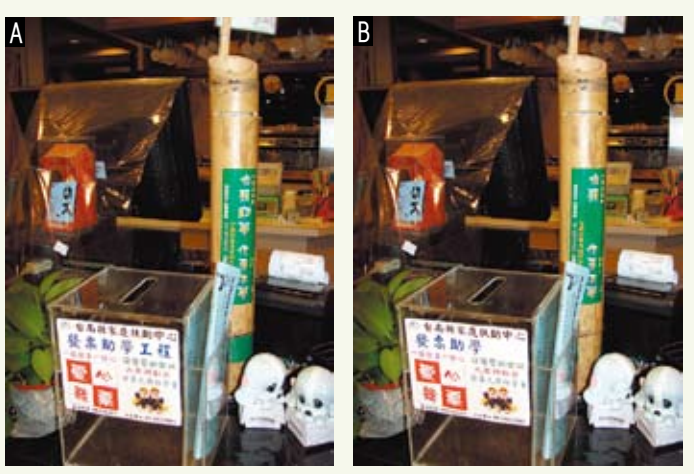
甲：最近我真是倒楣！
乙：怎麼說呢？
甲：打麻將老輸，開快車被警察開罰單，甚至回家晚了一點，老婆也跟我吵架。
乙：你只要下班就回家，不去賭博，開車慢一點兒，不就什麼事兒都沒了嗎？
甲：說的也是。我還一直以為是運氣背的緣故呢！

泰文

ก. จุ้ย จิ้น หว่อ เจิน ซื่อ เต๋า เหมย　　หมู่นี้ผมโชคไม่ดีเลย
ข. เจิ่ม เมอ ชรัว เนอ　　เป็นอย่างไรหรือ
ก. ต่า หมา เจี้ยง เหต๋า ซู ได โชว์ เชอ เปีย จิ่ง ฉา ได ฝ่า ตัน เซิ่น จิ้อ หุย เจีย หวั่น เลย อี้ เตี่ยน เหต๋า ผอ เกิน หว่อ เฉ่า จี๋ฉ่า　　เล่นไพ่นกกระจอกเสียตลอด จับรถเร็ว ถูกตำรวจเรียนไปสั่ง แม้แต่กลับบ้านดึกไปหน่อยเมียก็ยังทะเลาะกับฉัน
ข. หนี จื่อ เหย๋า ซีฉ่า ปัน จิ่ว หุย จิฉา ปู๋ ฉวี่ย ตู ปัอ ได เชอ มั่น อี้ เตี่ยน เออร์ ปู๋ จิ่ว เสิ่น เมอ ชรือ เออร์ ไดว เหมย เลอ มา　　คุณเพียงแต่เลิกงานก็กลับบ้าน ไม่ไปเล่นการพนัน ขับรถช้าหน่อย ก็ไม่มีเรื่องอะไรเกิดขึ้นมิใช่หรือ
ก. ชรัว เตอ เหย่ย ชรือ หว่อ ไห อี้ จื่อ อี่ เหวย ชรือ อวั่น ซี่ เปีย เตอ เยวียน กู้ เนอ พูดอย่างนี้ก็ถูก ผมยังคิดแต่ว่าเป็นเพราะโชคไม่ดีนะ

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。



數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.1emo.dk/sudoku/

		9	7		8	5		
		1		9		2		
8								6
5	3						2	8
			4		2			
9	2						3	7
4								1
		8		4		9		
		2	1		6	3		

說明：將數字1–9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

5	4	3	6	8	1	2	9	7
2	6	9	7	4	5	8	1	3
1	7	8	3	2	9	5	6	4
7	3	4	1	5	8	6	2	9
9	5	6	2	3	4	7	8	1
8	2	1	4	7	6	9	3	5
6	9	7	5	1	3	4	7	2
4	8	2	9	6	7	1	5	3
3	1	5	8	9	2	3	4	6

找碴解答：